









出人命又轉而禍及嚴君家破人亡更纏及案外之朱姓往復控訴獄訟繁興觀於此益信養女如養虎之俗諺爲不謬也

名卓著督憲以太守不辭勞瘁辦事精明故於比較案內給獎花翎太守於前月間騶從晉省並督解銀餉詣轅稟謝現已回局理事○候補判

別駕瞻文自到省以來疊辦優差月前又蒙制軍張香帥著以代辦北九段保甲分局別駕奉札後即詣轅謝委於上月二十六日到局任事○

去即投地保在茶肆與乙理論硬行索贓適有某丙在座以此事爲認大爲不平甲素性剛強惡其出頭遂棄乙就內兩相爭鬥各奉老拳致內身受傷也

觀者路爲之塞經和事老邀往茶館評理究不知誰曲誰直也

祭神修塘  
 杭江千六祖塔爲鎮壓江潮而築建於唐時宋南渡建都臨安興工修葺現已傾頽不堪前兵部侍郎朱著生少司馬立  
 帶修整以衛閩閩今復倩人估工高搭鷹架一座以便揭闕而滅內居民稅專業已開工其實尚未也現聞修葺工料約須

七萬左右江塘工程亦須三萬有奇朱少司馬擬先築江塘稟請撫憲已蒙批准因於上月廿六日備具牲牢酒醴親詣江干設壇致祭江神定於本月初九日興工其多塔之尋擬至二月間興工也

接差更正 ○本縣黃大令探悉升任山西巡撫胡大中丞聘之約在初十左右方可到申卽飭辦差丁役預備恭迎昨報中丞過滬一則

實係新  
簡浙江  
藩憲龍  
仁陔方  
伯也  
明府回  
營  
○江蘇  
撫標前  
營管帶  
賀甸膏  
明府於  
前日來  
申交卸  
總巡局  
務三紀  
昨報茲  
悉明府  
交卸事  
畢三於  
昨晨返  
棹過回  
黃渡

營次矣  
○非日本成國膏肓局委員兩明寺筋也呆傳等各國膏肓局各照每月廿四日青島三兩因膏肓局各

店主奉傳到局聞皆踴躍認捐矣

稱每餐無飽求食濟餒黃大令前赴七賢履勘河工未回當由門稿飭差按名給錢數十文令赴飯店買飯

杉板遭災 ○甯波人某甲向以小本營生稍有積儲賃屋百老匯路開設某京貨店收領同鄉人某乙爲學徒因門市寥寥日往各輪船

大夫去矣

幸未成災 ○美界天德路第五百另九號門牌仁濟堂藥店僑粵人某甲所開前晚七點半鐘懷後堆積藥材內忽然火發一時濃煙密布火光四射延至窓壁幾乎冒穿屋頂店中人駭極呼救左右鄰居以及行人均趕往撲救得以應手即熄惟木壁藥料等諸物已成焦炭事後經

一百十八號三道華捕報知捕房捕頭立派包探竄如海往查旋回告的係無心失火遂免于深究然鄰居已飽受虛驚矣

房間翌日回棧檢點箱內失去洋銀三百元向棧主索償該棧主即將茶房及虹口賭臺望風之徐毛毛一并送入捕房昨禮拜四堂期解請鄭大

令示緝譯會半楊遣家丁高升抄案呈具治賄生名帖并開呈失單永遠該督執事鑒濟川供楊客於七月廿八日來棧投宿日至虹口賄銀本月初一日又往虹口當晚不歸明日回棧忽稱失去洋銀三百元大令聞來棧時曾否交納帳房供有五十兩元寶一隻托帳房兌換現洋至虹口賄

錢由徐毛招引洋亦由徐携去此人向做銅匠擅能開鎖楊客亦知高升供湖南人由湖北黃州來滬同隨老太爺在福建候補道員祖基江蘇籍湖南大少爺係候補縣丞老太爺給付寶紋八錠共銀四百兩分付不准花費全屬寄寶託洋由大少爺經手劉齊川共在棧兌換二錠尚

有一錠未兌餘無所見家丁高升供共有元寶十隻除二只外尚有八只大令謂爾主人所帶衣服洋銀諒必知悉爾試言之高升在堂逐一供明

大令閱視間有不合指徐子手供向業鋪匠因在福生廐車場手拍不能傷之虹口賭臺上虞東人招爲望廐拉客楊老爺自八月初旬至虹口賭錢先輸後贏有時不敷遣小的至棧內取携至八月十五翻本反贏洋九十元小的時常陪侍蒙楊老爺賞識稱爲誠實八月十五以後共贏洋四

百元並未輸過劉濟川供楊在尚仁里陸素貞家住宿明晨始回棧內家丁供共帶衣箱四只開箱檢視見有銀七封儲在一箱內主人自己取携小酌並不經手包深稟稱當往檢視不似外人所竊大令再三研詰謂義曰爾供詞不合究竟如何茶房劉曾記供楊老爺有家丁伺候小酌並不

入房楊老爺同徐毛毛回棧小的開門入內毛毛卽云失竊包探又稟楊托徐毛毛買鎖三口一鑰所出當往查驗似有意扭落徐毛毛供小的隨

楊老爺至衙門里奴陽老爺昏宿如家小的亦投在州間自宿乃令與兩君會商請楊郎在外間即飲飽探傳索楊絳義長揖不拜蓋稱帶來元寶八只共銀四百兩在棧內換過一只又在元大錢莊換過一只第三次在莫大馬路換過三只現在箱內尚存洋三百餘元本擬交與帳房因降續

主顧吉甫控店夥李阿根竊去洋銀四十餘元經大令訊供押追在案昨原告暫薦保許雲生司帳張鳳蘭按案小請追比張供在顧處爲司帳當取携不便是以未交大令謂爾與家丁所供各異未免尙有別情著將徐毛毛劉增記押候嚴比劉濟川等交保候傳原告示退○吉祥街新衣店

晚未將抽屜鎖好被竊大洋廿二元八開廿二角半質之李阿根供向司帳商借言明五日歸還暫時虛宕鎮傳十九日被竊即報捕房至廿三日王小東門尋獲丑人捕房午稱舊保屬實大令著將李阿根交與京薦人保出良一日內還存押候交保○董二記控承亦編秀姦長羅氏一案

在小東門尋獲投入捕房計稱蔣侯屬實大令署將之阿村多里以蔣人傷亡阿村十日內堪還計批俟多侯(重仁詳指才力而謂委別縣以一案送經大令研訊著邀到主婚之洪仁福再核昨日堂期洪仁福投案呈遞隣居公稟聲稱張羅氏自有夫家小的不過親戚何能主婚並無其事水

永福供被董仁記剪去髮辮大令謂爾若不做差事何得剪爾之辮驀有奸情張羅氏水性楊花膽敢遞稟打帮插訟均有不合著將永福還掛答責二百板張羅氏掌爇八十下其餘人証一併斥退○三興衣店主翁阿光控陸本照除次衣服洋五十元圖賴不還經大令訊供已紀前報昨

日翁偕店夥徐仁甫金阿桂及薦保姚正卿投案姚供薦金至翁處爲夥金阿桂領陸本照至翁處買衣欠洋五十元店已閉歇翁向小的索賠求  
清明祭余二甫共差將舊衣作太只直洋廿餘元店主不允求清自置陸本照素衣刀元之清還解大令將將陸本照押委十日內交還洋五十元

舊衣給還翁等叩謝而退  
恒豐信洋貨店夥錢培生控涂葵琴欠銀四百九十餘兩一案經大令訊供  
在案昨日原告偕徐素英之父貢生

徐元吉投案源寧聲稱徐已失沈梅卿出爲調處交付一半其餘陸續拔還理勸已明求請銷案大令准之包探稟稱李洪福在碼頭竊取銀蓋當場拿獲解案請訊李供揚州人來滬找尋胞弟在洋布局工作不敢犯竊大令著禁押七天以儆○包探稟稱俞炳生在四明公所出喪時混入

內室圖竊當場拘獲解案請訊此人本係積竊李供詞含混大令著押候答責二百板○包探稟稱張中才於初三日釋出依舊行竊抄出批稟呈電大令著押候答責三百板○馬槽係洋行經租人傅春山稟聲稱三十六虎門牌賣東人欠阻匪值南將屋內物牛田賣作抵大令著先登申

報告白三天准其拍賣○八月廿四日堂期竊取花烟間衣服之王海五押期已滿命帶案開釋○竊蛋之幼孩土小王飭送其父收領如不願收











丙街關  
凡中設  
蒙市上  
坐海  
賜西小  
顧朝東  
格東門  
乙未外石外  
克庫  
己門

天下馳名 省保壽堂大藥房發兌

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水爲一天之原往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因怒鬱傷肝勢必至耳鳴耳聾耳脹耳嚮目眩昏花等症本堂存心濟世家藏良方秘製妙藥無論男婦老少近染舊疾急宜服此則腎水真陰皆足培水補腎滋陰降火雖十年念年老症服卽轉聾復聰因此九十分靈驗敢稱第一絕非誇口也每料價洋一元○倘雨耳常流膿水或因扒挖所傷宜用珠黃吹耳止膿散吹之立驗每瓶五角○諸般嗽咳丸二角○婦女乾血勞症經第一聖

藥一元

茲有盆湯街新橋下鴻大福記南貨店今因該東不欲將生財貨物全盤與大為義倘有該款等向前東理楚與後東無涉恐不週知特此聲明  
登報  
久大號啓

對號單已到  
英十月份已  
崇崇對號單  
已到請來對  
號紅標格外  
申足現售英  
十一月份票  
價者大市此  
佈  
乙三  
普廣揚興  
仁廣泰祥  
全  
仁廣惠和  
安啓  
平  
西  
大  
藥  
房  
本藥房  
選各國道  
地正第  
真價實誠  
信無欺近  
多假冒購  
者宜別批  
發戒烟一  
粒金丹安  
神參餅百  
補參片  
乙三

前西公和謝委  
英今已改名林  
如雲遷居西同  
芳前所出借據  
均經償還現聞  
有人假冒謝委  
英筆據向外抵  
押悉係子虛烏  
有諸位勿受其  
欺倘受其愚  
與林如雲無涉  
告白

無師自通  
讀六本實錄  
閱書  
奇古怪四本  
六分奇書五  
十五種四本  
六分京調十  
本一角二分  
均在月半出  
書發各書坊  
上售乙二



元 萬 五 彩 頭 得 請 額 增 彩 加

本行久設自  
運呂宋大票  
常得大彩早  
已聲明加送  
彩票不取分  
文今售英十  
一月票雙張  
十二元又送

**大發財**  
又送附彩

附彩一雙張  
單張四開照  
算分條六角  
半附送二條  
薈批公道紅  
票現兌信購  
即奉

上海四馬路  
乙四四

啓者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確乎靈矣敝友黎玉堂兄每日食洋烟七八錢者自前年服該號龍涎香丸戒斷之後遇友即談此丸戒烟服後身體康健心不思食因此爲最易戒者我等見玉堂兄能戒斷亦約同試戒去年五月購服此丸訂明堅心永不食烟開例議罰今幸俱已戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也茲特誌之曉雲菴劉東初鄭葆如梁浩池仝啓

遺失棧單  
初五遺失公和祥掉出帳房棧單一紙計 26.50  
嚕噠兩包已向該行說明作爲廢紙望各寶號切勿收用特此登報  
仁記棧房告白

上海中西大藥房

**牛骨髓補粉**

本卿云牛骨髓服之  
能填骨髓治瘦病潤  
肺補腎澤肌悅面安  
五臟平三焦益氣力  
止洩利久服延年不  
國牛髓腥氣難聞不  
能下咽茲德國醫生  
用童子牛取其髓製  
成哥粉燥氣全無功  
難盡述每大盒一元  
中盒六角小盒三角

乙二二三

劉氏秘製外痔散  
專治一切新久外痔流膿出血脫肛諸藥無效者即將此散搽之立見其功男女皆宜屢試屢驗神效無上每瓶一元上海法馬路錢延生藥鋪南潯鎮中英大藥房皆有寄售遠購信實自理

種 子 奇 法  
前在申江之京都同德  
堂購真正東阿膠一玻  
璃匣計長方十六塊  
去洋四元內人豈子甚  
以此膠用酒釀炖服  
甫經二月卽身懷六甲  
感戴之餘登報銘謝至  
該堂虎骨龜鹿五鞭等  
膠聞其素求道地想購  
之者必能分別真偽也  
粵垣徐成齋誌

管可壽齋

在四馬路錦口第一

肥兒糕二百八十  
小兒造命丹兩角  
小兒驅寒丹三角  
小兒慢驚丸五角

小兒清熱丸三角  
小兒急驚丸五角  
小兒斷乳丹兩角  
大孩出尿管六角



花柳搜毒丸

白濁之症多因酒濕燭熱而成或因花柳場中所染遂至小便不通水管刺痛以早為調治去其熱毒免至別患叢生若果調理延緩日久成淋有傷本質

本堂創製此丸屢經應驗無論新舊赤白淋濁服之立效每瓶價

洋三角○並有花柳搜毒丸應驗非常服之其花柳餘毒盡除耳斷無後患每瓶洋五角

廣東普仁堂鋪在上海棋盤街開張

乙丑年

光 明 眼 藥

治一切目疾凡風濕  
上攻赤腫潰爛時瘡  
時癢起點起膜雲翳  
遮睛衝風  
流淚老年  
昏花小兒  
痘後畏日  
燈光飛塵  
入目等並效加料每  
瓶洋二角

上海盆湯街內壽榮  
齋啓

乙丑

萬寶頭彩  
諸君已登報章茲信英  
由本行門莊售出得彩  
英七月第一千七百號  
十一月舉雙張十二元  
源分條六角各埠紳商函  
購當立奉棋盤送  
乙丑年

精細臺灣全省地圖  
 附送新出石印着色  
 鴻運通  
 呂宋崇卽  
 華九月廿  
 二開彩條  
 頭六角雙  
 單張照市  
 克己各埠  
 函購原班  
 立奉上海  
 棋盤街北  
 乙丑年

神效戒烟一粒金丹批發  
烟癮一鏟吞  
丹十粒  
如魚子式足  
見藥力純厚  
大瓶一百粒  
售洋一角小  
瓶五分  
批發從廉  
上海五福街  
口京都同德  
堂  
乙卯

本行自運十一月呂豐發  
張售洋十一元四角照算  
麥家圈老行新開  
分條五角七  
紅票申足壹  
批格外公道  
毋四馬路中

又出石印繪圖閑書

雙帥印二角○飛蛙子  
傳二角○後水滸五角  
百寶和四角○歸歷  
觀四角○鬼語遠篇二  
角○水怪貪歡緣二角  
一美女傳四角○  
萬利傳四角○虎  
中奇四角○馬調珍珠  
塔四角○詳掌秘書三  
角托上海四馬路文宣  
書局售

乙丑

英曆十一月  
批發  
信立奉  
上海棋盤  
街北石庫  
門內  
紅票代勞  
五角八分  
公道分條  
門售雙張

久聞上洋鐵馬路廣東  
益三堂大寶號精製神  
效耳聾一藥利物利人  
存濟世之心如雷貫耳  
僕患耳聾鳴響有年日  
前道出滬上親到寶號  
購藥一盒服之甚有奇  
驗再由信局寄購二盒  
服下多年宿疾一旦痊  
好功德欽佩無量乞登  
報伸謝靖江縣署正堂  
中書陳師爺書乙丑年

英十月號單已到

中彩畫旺  
各埠函寄  
免洋賄票  
費登前報

現售呂宋  
十一只崇  
比衆公道  
頂便宜

乙未

石印新撰金鞭記小說  
是書共四百九十三回  
逐回蠟聯奇情疊出及仙佛僧道妖狐鬼怪且有三國四等唱段團坐靜聽者無不鼓掌稱奇每部洋九角  
託江左書林發售乙丑三

照得本月十一  
十二十三等三  
日爲廣德西人  
賽馬之期本關  
例於此三日內  
均係九點鐘開  
關十二點鐘封  
關爲此諭仰各  
商一體遵照毋  
違特諭 甲子  
光緒二十一年  
九月初七日

日 本 脚 醫 丸 橋 女 史 重 來  
 去年在滬 屢愈重症 外科尤著 奇效今已 重來寓四 馬路西中 和里第三 十五號門 牌照常開 診此佈  
 石 印 時 事 類 編  
 每部四本 寶洋一角 五分限九 月二十日 出書○巧 懸線每部 四本八分 ○烈能傳 每部四本 一角  
 青華閣售 書處  
 石印時事類編

新山石圖 四角 探金  
挑五角 外  
國笑話 四角  
○第二奇書  
四角 宣南  
看花記 二角  
○兩交婚 四  
角 上海  
或宜 局售



[illegible]







英 十 月 一 號 單 已 到

鴻福來 附送 彩票 為記 分條 算開 張四 張單 一雙 彩票 附送 元十二 呂票 英十 今售 途弊 小行大夥連 捷中外咸知 時有假冒故 送彩票以絕

號九蠟堂春同趙東廣 司公險保勒巴



英倫北英商老保險火險  
公司資本銀二十四兆有餘



家本定銀保火險公  
司餘有險非火五保十銀本

保中西二商火險一切  
房產各貨物已十有餘  
年據有外國權柄國家  
准據在上海辦理火險  
之事現本行仍開設在  
五馬路第二號門牌  
諸君賜顧者請至本行  
面議自當悉心照辦其  
保價與別家一律特此  
布聞  
巴勒洋行啓  
甲 101

鳴謝遺精良藥

靈驗速效者莫妙於  
上海桃樹坊口廣東  
保壽堂妙製純陽乾  
坤還精八卦丹全素  
患虛損夢遺百藥鮮  
效因托申友寄購四  
洋服卽宿疾全愈飲  
佩莫名誌書鳴謝  
寓天津紫竹林典史  
梁燕舞頓首

NEIX

榮 票 聲 明

啟者本行前在  
號九月十九  
票洋一百三  
十元已向該  
莊掛明遺失  
以作廢希諸  
諸寶號幸勿  
誤收

源豐傢伙店  
告白

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調  
國肝經鬱火寒痰凝結或房勞耗傷膀胱受濕  
以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹疼痛本堂  
製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕提下  
陷之氣化痰解鬱清火  
調元所以帶下即除腹  
痛立止脾胃健飲食加  
增月經調而身體壯也每丸洋一角雙料二角  
半小丸每兩二角半鋪在上海老巡捕房對門  
開張分設杭州○蘇州○溫州○江西○鎮江  
○無錫○江陰○蕪湖○金陵等處寄售賜顧  
請認道同春堂招牌為記

新出石印  
詳註尺牘全書

舊寫信札爲人生最要之事市間尺牘雖多皆不合時下筆法學者苦難入門此書爲上海名士於今年新驛專取莊號往來親友賀婚家書婚喪行禮帖式無不全備與市間各尺牘毫無雷同好在逐句逐節註明解釋略知字義者一目了然便能握筆後附看英洋捷訣詳明各洋板面每部四本實洋四角認明藍帙封面以免混充請指明向上海四馬路北首望平街英華書局購取庶不致悞乙亥

洋務新書  
留學經世曾兩次出洋凡中外輿地及中外交涉事件無不隨時考察洞澈源流著有中俄界約辭注八卷每部洋一元又著中外交涉類要表四卷光緒通商綜覈表十六卷兩種洋一元皆條理精整識讀通明爲中朝士大夫所稱賞今寄本坊印行凡留心中外時務者請向上海醉六堂書坊購取

北新街樓房三百  
十七三百十八三  
百十九三間平房  
兩間係章姓短欠  
經英公堂蔡斷於  
僕收租常給諭帖  
今聞有丈量盜賣  
事前訟懸案未結  
望買主自度勿得  
甘受牽涉此佈  
盤記孫悅唐告白  
乙丑年

瑞記洋行代理  
商英水火保險公司  
格倫敦水火保險公司

以上三公司共備資本英金七百九十萬磅專保岸上火險淨面水險在滬辦理有年倘遇不測賠償迅速久蒙紳商信重賜顧者請至英大馬路東本公司帳房面議保費格外甲

THE SOUTH BRITISH FIRE AND MARINE INSURANCE CO. LTD.

經理人克司全啓

英商泰隆洋行  
聲明保險  
啓者本行經理英國依  
寧保火險老公司資本  
富足承蒙 貴紳商信  
保生意愈推愈廣所有  
保險賠款均從迅速請  
已週知本行自主權衡  
實事求是克己招徠今  
有無恥之徒因此妬忌  
生心造言誣謗捕風捉  
影特再聲明幸勿被惑  
謹此佈聞 甲子

法良意美  
迄今已歷廿載千辛萬苦戒之終難脫累購友比予癮更大悉係賭友埠詹誠德堂館上戒烟三香膏和烟呼吸得脫苦海蒙友將用剩之膏送予試用果然數日之間烟癮大減再購四元已斷根謹登報章以廣傳揚此佈  
王鳳賢白

利興告白

棉線及縫衣絲襪袋家用等俱皆合宜零折舊售均可備合意者價從廉至後馬路永安里底

新式火油引擎


啓者亨司排阿克老時廠所造之保險火油引擎爲天下最靈便之引擎不拘軋花紡紗吸水打米等機器可以帶之運轉如意代煤氣省人工

每疋馬力僅用火油一磅可也運動靈巧無出其右請移玉至二馬路泰隆洋行觀看並可陳述一切功用爲告

二馬路泰隆洋行告白

甲子年

最爲合用且極潔淨每點鐘工夫



此書係李贊廷先生所作分門別類不淺不深又將信中所用典故逐加註解俾學寫信者可以依類而求豁然通貫且設爲一啓一答羅羅清疏但得是書不論士商各業皆可樣畫葫蘆無事倩人代作故名曰寫信不求人現已成書分訂六本洋五角惟目下恐有冒名射利希圖魚目混珠賜購者須認明本社不誤上海棋盤街十萬卷樓啓

新到各貨

本號自運廣洋雜貨現  
有新到元色海虎絨閃  
色柳條絲絨高莊企頭  
大呢花素金山馬尾縐  
細滑絨毯頭號各種法  
嘯絨時式廣洋花邊外  
國雪衣絨衫手套絨襪  
大小千秋衣鏡燈器俱  
全餘物尙多弗能細錄  
倘蒙惠顧零躉批發格  
外相宜此佈

乙酉年  
拋球場南首有隆號啓

中外第一癩氣仙丹  
僕久患此氣有年偏麻筋脹  
疼痛異常貼服他家之膏只  
有虛名毫無實效幸友人云  
上洋鐵馬路桃源坊口廣東  
益三堂大藥房第一家始創  
真方小腸疳氣靈膏天下馳  
名每張價洋一元二角九藥  
氣一元因購貼膏一張服丸一  
仙匣不及三日宿疾全愈消患  
丹無形真疳氣仙丹名不虛傳  
江蘇運捐局司事王杏生謹  
識

是書趙信執  
秋谷氏纂攷  
據聲調毫厘  
不差向少傳  
本今從藏書  
家搜得急付  
石印以供同  
好欲觀者向  
上海各書莊  
購之寶洋一  
角

啟者本行現有  
 鐵鑄牌四門町  
 出售此物在中  
 國造房屋及別  
 項用均係最上  
 之品比市上所  
 售更高如有人  
 購去試用便知  
 此物之佳處並  
 知價值之公道  
 此佈

地彌爾得山

蓋如熱法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中  
國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉痾  
惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘  
不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假  
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間  
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

小	賜	疝	氣	靈	藥	大	英	醫	院
久聞名震二馬路 泰和里西首廣東 濟世堂各藥應驗 異常僕患此症有 年疲瘁難眠如瓜 十分痛普市上諸 氣膏藥曾盡毫無 效驗幸購濟世堂 雙料疝氣膏新氣 丸二元用之其病 也蘇州潘鑑王謝	立活	狐臭	更甚凡	蚊蟲藥水	蚊蟲藥水	臭虫藥水	臭虫藥水	蚊蟲藥水	清癢子粉
效神速	臭虫之藥	水搽擦	法製此	紅小點	凡體肥	此蚊蟲	之妙	此蚊蟲	紅小點

戒煙之書惟  
 上海之京都  
 同德堂親推  
 第一鄙人烟  
 癮二鐵以洋  
 烟元購該堂  
 槍上戒烟三  
 香膏五兩不  
 及一月即藥  
 菁海特此鳴  
 謝 乙丑  
 大仙雷記上

陰陽種子酒  
 知補其一本  
 聚無夢寐其  
 藥房由西國  
 得種子新藥  
 試有效凡婚  
 有年難得子  
 者男婦同餌  
 服數旬即可  
 麟價二元  
 中英大藥房

上三戒烟膏便極  
 妙藥其藥妙在治  
 上痰吃毫無苦楚  
 病易痊而癮易消  
 陽勿癢而人勿癮  
 余因得此膏戒除  
 故樂於現身說法  
 也是爲啓乙亥  
 嘉定彭梅錄上

難開夏天  
 院秘製此  
 可保用取  
 水滴入床  
 洵爲安枕  
 殿極其靈  
 膚發出細  
 今不藥房

啓者本  
 廠今要  
 收買舊  
 火油鐵  
 子如有  
 者請至  
 本廠面  
 議可也  
 此布  
 江蘇藥  
 水廠啓



人參衛生丸 每瓶一元	十至三黃丸 每個一元	單料衛生丸 每洋二角半	參茸衛生丸 每個一元	十至三寶丸 每個一元	人參白鳳丸 小每兩四元	十至八參丸 蠟每個一元	養血回天丸 小每兩四元	真正老山丸 每個一元	人參再造丸 每加重二元	創製五鞭丸 大瓶四元中	參茸種子丸 二元小一元	景岳百補丸 每斤一元六角	人參鹿茸丸 每斤一元六角	人參十全丸 每斤一元六角	極品御製方丸 大瓶一元六	赤腳生丸 小瓶洋八角	人參大仙丸 每斤一元六角	神效真方丸 每斤洋八元	參桂鹿茸丸 每斤洋八元	神效第一丸 每兩洋五角	善治遺精丸 每兩洋五角	神效參茸丸 大瓶一元六	扶陽乾剛丸 小瓶洋八角	經驗參茸丸 大瓶一元六	濟陰坤柔丸 小瓶洋八角	婦科女金丹 每斤三元二角	勝寶女金丹 每斤三元二角	婦科種子丹 每九洋一元	千金保元丹 每九洋一元	近來假冒愈多請認上海友人購買方無貽誤此佈
人參赤白帶下丸 大瓶四元中	烏雞白鳳丸 每匣九元	調經種子丸 大瓶四元中	止帶止痛丸 二元小一元	神效婦科玉液金丹 大瓶洋二元	安胎得意丸 大瓶洋二元	經驗催產丸 大瓶洋四元	秘製益母丸 每匣洋四角	神效戒金丹 大瓶洋一角	烟一粒金丹 小瓶洋五分	神效三達丸 每洋一角正	龍形薄荷丸 每匣洋一元	戒烟斷癮丸 每匣洋一元	創製槍上膏 每兩洋八角	戒烟三香膏 單料洋四角	新斷烟癮丹 大瓶洋一元	善後紫金丸 小瓶二角半	龍香固本丸 大瓶洋一元	凝香戒烟丸 小瓶二角半	創製八參總丸 每兩洋八角	三香戒烟丸 每兩洋四分	百補種子丸 每兩洋三分	真正陳烟膏 每兩洋三元	創製嫩白糖 每兩洋六角	參茸戒烟丸 每兩洋六角						

天下馳名廣東益三堂始創獨秘濟世  
包愈勞傷吐血斷根  
立止咳嗽  
之妙倘若不效原洋奉趙每料價洋一元○另有諸般膠

廣東養元堂大藥房向在粵省開設歷  
 吉林人參 關東鹿茸 海狗腎 野朮  
 無子皮 諸虛百損 五勞七傷 夢遺溺數 久年白濁 面黃肌  
 脾開胃 生精固髓 百試百效 此酒實爲固本保元 壯陽補  
 鞭參茸 壯陽種子丸 每料一元 酒資自理

上洋廣東益三堂老鋪聲名○老協興  
請莫再害人  
此信屢竟將他人洋信私自開拆硬將假藥寄我托詞咄咄  
海狗腎與陽吉祥種子丸種子補身酒等各項大小臟丸  
爭硬行指奪登報聲名所謂寧波人開設積善堂冒稱唐  
壞我聲名真乃天良喪盡以後各省諸君賜顧切莫再託  
收受爲要至屬

廣東老濟世大藥房第一家始創原在

只用膏藥一張丸藥一合立可三日斷根永不復發如若不靈原洋奉還立止遺精陰陽八卦丹珍珠熊胆真人參蘆立止痔瘡九仙傳異法即愈耳聾槍上邪烟參茸三香膏參茸  
烟丸真愈固精膏煖腎種子膏犀黃八寶化毒丹珠珀立止五淋白濁丸珠黃下疳散珠黃吹耳散人參鹿茸烏雞白鳳丸官燕勞傷吐血斷根膏秘製異法半夏糖參甘婦科立止白  
帶丸等一切丸散均係試之屢效故出問世名馳天下不憶近有前開詹誠德堂之詹某因其假藥害人大張告白自誓若有虛謬雷殛火焚誰知人面可欺天理難容果於今年四月  
間在中和里回祿神樓其所有括掠一空後其無處棲身復東歐西冒不思改悔仍使欺人伎倆謂老四知堂又曰福壽堂以假藥害人今觀親本堂生意獨盛復昌濟世堂招牌二馬  
路軍間樓下擺設藥攤聲音數填門面大官不勝最可惡者冒已假冒反說別人冒他顛倒是非令人不測想明眼人自能分其皂白又謂從前未見本堂告白豈是開店家務要上  
報招搖倘是別處碼頭不設報館豈無人上門乎但使汝心存公道藥分真偽自然生意茂盛即是存心自有天知又火焚噫謂別幫人冒廣東地名汝既廣東所生何以至江南設攤  
若至通達四海豈別幫人不能向廣東開店乎汝自己混冒倘敢反噬總之說假語賣假藥扮假人冒假牌種種是假爲此佈告購藥諸君倘蒙賜顧務要指明上洋大馬路公興里內  
石庫門內第一家紹齋濟世大藥房方脫其欺假餌



大角 心矩 書大 元薛 出使 八角 製贈 上海 街醉 啓

忍精 濁尿 不止 五福 德堂 濁丸 二兩 病全 謝具 李具

手牌皮酒  
 得久已  
 蒙貴客飲  
 請至本  
 司也大瓶  
 打價洋  
 元小瓶八  
 元如買  
 以扣銀  
 最時行營  
 甲三

泰莊係陸  
配樓頭九  
應期計并  
目元此衆  
閱原根說  
作爲廢票  
各寶莊切  
收用恐未  
知特此登  
以免後論

此皂之  
樣皮皂  
價較之  
更爲便  
欲來定  
禮拜出  
出若干  
招牌印  
可出特

溫養以作  
以滋補貴  
然此汁專  
培神日  
二實過參  
凡病後  
服此牛  
易復元近  
既又新到  
馬路轉角



第五千三百零三號

清單恭呈 御覽除抄錄奏單咨部查核外理合會同署兩江總督臣張之洞恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒敕部查核施行謹奏

給獎以昭激勸恭摺仰祈 聖鑒事竊據黃岡縣舉人候選郎中劉國柱稟稱該洞中之父記名提督劉維楨昔年兩次報効海防軍餉並本省製造機器及槍砲經費共銀四十萬兩經前督臣裕祿暨本任督臣張之洞分冊分別停當待贖湊捐漢平銀十萬兩分年呈繳以資軍用茲在案湖北餉浩繁籌捐接濟該郎中願將黃那質舖及蘄水縣下巴河分舖分冊補用其餘八萬兩俟集至萬兩以上即當呈繳分案試在案湖北餉浩繁籌捐接濟該郎中願將黃那質舖及蘄水縣下巴河分舖分冊補用其餘八萬兩俟集至萬兩以上即當呈繳分案

稟請核計銀數再為諸弟援照新例奏請獎叙等情由署湖北布政使龍錫慶會同善後局司道具詳請 奏前來臣查該郎中劉國柱願將所開質舖停當待贖共相漢平銀十萬兩實屬深明大義俯准飭部將舉人劉國棟以其弟獎叙郎中查核現行例銀多逾數倍亦與格鴻慈至本任督臣張之洞上年添置砲架槍彈砲局以濟要需業將繳到銀二萬兩飭機器所價值運費業經奏准由湖北籌捐項下撥給該郎中報効前項銀十萬兩應請全數撥歸槍砲局以濟要需業將繳到銀二萬兩飭機器所價值運費業經奏准由湖北籌捐項下撥

奏懇 恩施暨咨部查照外所有應請全數撥歸槍砲局以濟要需業將繳到銀二萬兩飭機器所價值運費業經奏准由湖北籌捐項下撥會銜合併陳明謹 奏奉 硃批戶部議奏欽此

案內未完一分以上各府州縣衛恭摺開單仰祈 聖鑒事案准戶部咨各省奏銷冊結到部核議繙譯題覆需時經徵各官應得處分業已設法規避未完欸目仍未年清年欸議令嗣後一面具題一面先將各省奏銷冊結到部核議繙譯題覆需時經徵各官應得處分行覆奏其有具奏後續完者准其續行奏請歸本案開復嗣准戶部咨各省奏銷冊結到部核議繙譯題覆需時經徵各官應得處分行覆奏其有具奏後續完者准其續行奏請歸本案開復

部咨各省奏銷冊結到部核議繙譯題覆需時經徵各官應得處分行覆奏其有具奏後續完者准其續行奏請歸本案開復

個月徵完免議限滿無完將該員先行撤任仍按原奏分數議處各等因均經轉行遵辦在案茲據江甯藩司瑞璋詳稱密屬奏銷例限核計地丁項下併無未完五分以上應行革職之員其重折項下大河衛未完二分以上雖稅項下山陽縣未完六分以上經接催徵之淮安徐州四分三府州未完一分以上開列經接催徵員名未完銀數詳請具 奏前來臣查該員等未完銀數清單恭呈 御覽伏乞 皇上聖鑒敕部查核施行再此案江甯藩司於七月初十日具詳十三日到蘇核辦合併陳明謹 奏奉 硃批戶部議奏併發欽此

歸入續完另行 奏報一面飭將奏銷趕緊詳辦外理合恭摺具 奏前來臣查該員等未完銀數清單恭呈 御覽伏乞 皇上聖鑒敕部查核施行再此案江甯藩司於七月初十日具詳十三日到蘇核辦合併陳明謹 奏奉 硃批戶部議奏併發欽此

鑒敕部查核施行再此案江甯藩司於七月初十日具詳十三日到蘇核辦合併陳明謹 奏奉 硃批戶部議奏併發欽此

鹿傳霖片 再查前准部咨官員報効銀兩當經前督臣劉秉璋會商成都將軍副都統率同司道各員各目量力報効共湊集銀五萬兩暫寄藩庫聽候部撥續具清單 奏明在案嗣准戶部咨令將前項銀兩趕緊解部以濟軍需等因隨即轉行去後茲據布政使士鏡藻詳稱所有各關報効銀兩已於本年六月初間陸續收齊由司體鑄庫法一副定期於光緒二十一年六月二十三日如數發交該商協同慶等號承領限令九月二十三日匯解戶部兌收理領批迴回銷以期迅速而濟要需等情詳請 奏咨前來臣覆查無異除咨部查照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此



冬重至臘月各貢壹呈六〇七 奏而云丁艮田系寺崇方身祥妻更臣六〇八後獲

乙未年九月初八日申報附張不取分文

欽此